en AN ADDITIONAL COOK4ME POT, SIMPLE AND PRACTICAL, IT HELPS YOU MAKE YOUR DAILY MEALS.
de EIN ZUSÄTZLICHER KOCHBEHÄLTER FÜR COOK4ME, EINFACH UND PRAKTISCH, ZUR UNTERSTÜTZUNG BEI DER ZUBEREITUNG IHRER TÄGLICHEN GERICHTE.
ar إناء COOK4ME إضافي، بسيط وعملي، يساعدك في إعداد وجباتك اليومية
bg ДОПЪЛНИТЕЛЕН СЪД ЗА ГОТВЕНЕ ЗА COOK4ME, ЛЕСНО И ПРАКТИЧНО. ПОМАГА ВИ ДА ПРИГОТВИТЕ НА ЕЖЕДНЕВНОТО МЕНЮ.
cz NÁHRADNÍ HRNEC COOK4ME, JEDNODUCHÝ A PRAKTICKÝ POMOCNÍK PŘI KAŽDODENNÍM VAŘENÍ.
es LA CUBETA COOKEO ADICIONAL, SENCILLA Y PRACTICA, LE AYUDARA A PREPARAR SUS PLATOS DIARIOS
fr UNE CUVE COOKEO ADDITIONNELLE, SIMPLE ET PRATIQUE, ELLE VOUS AIDE DANS LA RÉALISATION DE VOS PLATS QUOTIDIENS.
hr DODATNA COOK4ME POSUDA, JEDNOSTAVNA I PRAKTIČNA, POMAŽE PRI PRIPREMI SVAKODNEVNIH JELA.
hu AZ EGYSZERŰ ÉS PRAKTIKUS COOK4ME POT TÖKÉLETES SEGÍTŐ A MINDENNAPI FŐZÉSHEZ.
it UNA PENTOLA SUPPLEMENTARE COOKEO, SEMPLICE E PRATICA, CHE VI AIUTERA NELLA REALIZZAZIONE DEI VOSTRI PIATTI QUOTIDIANI
jp クックフォーミーの鍋は、シンプルでとても実用的なので、毎日の料理にとても役立ちます。
kr 간편하고 실용적인 COOK4ME 추가 내솥으로 매일 맛있는 집밥을 만들어보세요.
nl EEN EXTRA COOK4ME KUIP, EENVOUDIG EN PRAKTISCH, HELPT U BIJ UW DAGELIJKSE BEREIDINGEN.
pl DODATKOWA MISA DO COOK4ME, UMOŻLIWO PRZYGOTOWANIE JESZCZE WIĘKSZEJ ILOŚCI PYSZNYCH DAŃ.
pt UM DEPÓSITO COOK4ME ADICIONAL, SIMPLES E PRÁTICO, AJUDA-O NA PREPARAÇÃO DAS SUAS REFEIÇÕES DIÁRIAS.
ro VAS DE GĂTIT SUPLIMENTAR PENTRU COOK4ME, SIMPLU ŞI PRACTIC, UTIL PENTRU GĂTITUL ZILNIC.
ru ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЧАША COOK4ME, ПРОСТАЯ И ПРАКТИЧНАЯ, ПОМОГАЕТ ВАМ В ПРИГОТОВЛЕНИИ БЛЮД НА КАЖДЫЙ ДЕНЬ.
sk NÁHRADNÝ HRNIEC COOK4ME, JEDNODUCHÝ A PRAKTICKÝ POMOCNÍK PRI KAŽDODENNOM VARENÍ.
sl DODATNA COOK4ME POSODA, V POMOČ ZA ENOSTAVNO IN PRAKTIČNO PRIPRAVO DNEVNIH OBROKOV.
tr EKSTRA BİR PİŞİRME TENCERESİ, GÜNLÜK YEMEKLERİNİZİ YAPMANIZA YARDIMCI OLUR.
ua ДОДАТКОВА ЧАША COOK4ME ПРОСТА І ПРАКТИЧНА ТА ДОПОМАГАЄ ВАМ В ПРИГОТУВАННІ ЩОДЕННИХ СТРАВ.
zh 简单实用的小容量 Cook4me 触控锅，帮您烹饪日常餐点

en ORIGINAL ACCESSORY
de ORIGINALZUBEHÖR
ar الملحق الأصلي
bg ОРИГИНАЛЕН АКСЕСОАР
cz ORIGINÁLNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ
es ACCESORIO ORIGINAL
fr ACCESSOIRE ORIGINAL
hr ORIGINALNI PRIBOR
hu EREDETI TARTOZÉK
it ACCESSORIO ORIGINALE
jp オリジナルのアクセサリー
kr 오리지널 액세서리
nl ORIGINEEL ACCESSOIRE
pl ORYGINALNA CZĘŚĆ WYMIENNA
pt ACESSÓRIO ORIGINAL
ro ACCESORIU ORIGINAL
ru ОРИГИНАЛЬНЫЙ АКСЕССУАР
sk ORIGINÁLNE PRÍSLUŠENSTVO
sl ORIGINALNI DODATEK
tr ORIJINAL AKSESUAR
ua ОРИГІНАЛЬНИЙ АКСЕСУАР
zh 原装配件

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + DOCUMENTATION BAC DE TRI

SCATOLA 20 PAP RACCOLTA CARTA

ES RECICLA - AL AZUL: ENVASE CARTÓN - AL AMARILLO: ENVASE PLÁSTICO

3 045386 378203

EN MADE IN CHINA

Moulinex | Tefal
KRUPS

REF: XA605011
REF PACK: 1520016721/01
CMMF: 7211419227

WWW.MOULINEX.COM / WWW.TEFAL.COM
WWW.KRUPS.COM

en **MULTIPLY YOUR RECIPES** with the Cook4me pot.
ar ضاعفي وصفاتك مع إناء Cook4me
de **VERVIELFACHEN SIE IHRE REZEPTE** mit dem Cook4me Kochbehälter.
bg **УМНОЖЕТЕ ВАШИТЕ РЕЦЕПТИ** със съда за готвене Cook4me.
cz **ZNÁSOBTE SVÉ RECEPTY** díky Cook4me hrnci.
es **MULTIPLICA TUS RECETAS** con la olla Cookeo.
fr **MULTIPLIEZ VOS RECETTES** avec la cuve Cookeo.
hr **UPOTPUNITE SVOJE RECEPTE** S Cook4me Posudom.
hu **BŐVÍTSE RECEPTJEIT** a Cook4me fazékkal.
it **MOLTIPLICA LE TUE RICETTE** con la pentola Cookeo.
jp COOK4ME ポットでレパートリーを増やしましょう。
kr Cook4me 내솥으로 다양한 레시피를 즐겨보세요.
nl **KOOK NOG MEER RECEPTEN** met de Cook4me pot.
pl **PRZYGOTUJ JESZCZE WIĘCEJ DAŃ** z dodatkową misą do Cook4me.
pt **MULTIPLIQUE AS SUAS RECEITAS** com a panela Cook4me.
ro **CREŞTEŢI NUMĂRUL DE REŢETE** cu vasul de gătit Cook4me.
ru **ПРИУМНОЖАЙТЕ СВОИ РЕЦЕПТЫ** с помощью чаши Cook4me.
sk **ZNÁSOBTE SVOJE RECEPTY** vďaka hrncu Cook4me.
sl **PRIPRAVITE ŠTEVILNE RECEPTE** s pomočjo Cook4me.
tr Cook4me tencere ile **TARİFLERİNİZİ ÇOĞALTIN**.
ua **ПРИМНОЖУЙТЕ КІЛЬКІСТЬ ВАШИХ РЕЦЕПТІВ** з чашею Cook4me.
zh Cook4me 触控锅让您变身大厨

ORIGINAL ACCESSORY

Moulinex | Tefal | KRUPS

CUVE CÉRAMIQUE ANTI-ADHÉSIVE
NON-STICK CERAMIC POT

MULTIPLIEZ VOS RECETTES avec la cuve Cookeo/Cook4me
MULTIPLY YOUR RECIPES with the Cookeo/Cook4me pot

POUR/FOR:
COOKEO+ 6L
COOK4ME+ 6L

LISTE DE COMPATIBILITÉ AU DOS
COMPATIBILITY LIST ON THE BACK

REF. XA605011

COMPATIBILITE/COMPATIBILITY
COOKEO+ 6L / COOK4ME+ 6L

en NON-STICK CERAMIC POT WITH A VERY RESISTANT CERAMIC COATING AND DISHWASHER SAFE. 6L* POT: A LARGE CAPACITY TO COOK FOR UP TO 6 PEOPLE. PRACTICAL USE THANKS TO ITS HANDLES. *4L useful capacity
de ANTIHAFTBESCHICHTETER UND SPÜLMASCHINENGEEIGNETER KOCHBEHÄLTER MIT WIDERSTANDSFÄHIGER KERAMIKBESCHICHTUNG. 6L* BEHÄLTER: GROSSES FASSUNGSVERMÖGEN ZUM KOCHEN FÜR BIS ZU 6 PERSONEN. PRAKTISCHER GEBRAUCH DANK SEINER GRIFFE. *4L Nutzvolumen
ar إناء مقاوم للالتصاق بطلاء سيراميك شديد المقاومة وآمن على غسالة الأطباق. ناء سعة ٦ لترات*: سعة كبيرة لطهي وجبة تكفي ٦ أشخاص. يتميز بالاستخدام العملي بفضل مقابضه. سعة مفيدة تبلغ ٤ لترات*
bg СЪД ЗА ГОТВЕНЕ С ИЗКЛЮЧИТЕЛНО УСТОЙЧИВО КЕРАМИЧНО ПОКРИТИЕ, ПОДХОДЯЩ ЗА ПОЧИСТВАНЕ В СЪДОМИЯЛНА МАШИНА. ОБЕМ 6Л*: ГОЛЯМА ВМЕСТИМОСТ, ЗА ДА ПРИГОТВЯТЕ ДО 6 ПОРЦИИ ПРАКТИЧНА УПОТРЕБА, БЛАГОДАРЕНИЕ НА ДРЪЖКИТЕ. *полезен капацитет 4 лutile
cz HRNEC S NEPŘILNAVÝM, VELMI ODOLNÝM KERAMICKÝM POVRCHEM, VHODNÝ DO MYČKY NÁDOBÍ. 6L HRNEC: DOSTATEČNÁ KAPACITA PRO AŽ 6 OSOB. VELMI PRAKTICKÝ DÍKY POSTRANNÍM ÚCHYTŮM. 4L využitelné kapacity
es OLLA ANTIADHERENTE CON RECUBRIMIENTO CERÁMICO MUY RESISTENTE Y APTA PARA EL LAVAVAJILLAS. OLLA DE 6 L *: PRESENTA UNA GRAN CAPACIDAD PARA COCINAR PARA HASTA 6 PERSONAS. USO PRÁCTICO GRACIAS A SUS ASAS. *Capacidad útil de 4L
fr CUVE CÉRAMIQUE ANTI-ADHÉSIVE DOTÉE D'UN REVÊTEMENT CÉRAMIQUE ULTRA RÉSISTANT ET COMPATIBLE LAVE VAISSELLE. CUVE DE 6 L : UNE GRANDE CAPACITÉ PERMETTANT DE CUISINER DES PLATS POUR 6 PERSONNES. UTILISATION PRATIQUE GRÂCE À SES POIGNÉES. *4L de capacité utile
hr POSUDA S NEPRIANJAJUĆOM OBLOGOM I VRLO IZDRŽLJIVIM SLOJEM KERAMIKE SIGURNA ZA PERILICU POSUĐA. POSUDA 6L*: VELIKI KAPACITET ZA DO 6 OSOBA. ZA 6 OSOBA. PRAKTIČNA UPORABA ZAHVALJUJUĆI RUČKAMA. *Iskoristivi kapacitet 4L
hu TAPADÁSMENTES FAZÉK KÜLÖNLEGESEN ELLENÁLLÓ KERÁMIA BEVONATTAL 6L TÉRFOGAT: AKÁR 6 ADAG ELKÉSZÍTÉSÉHEZ KÖNNYŰ HASZNÁLAT A FÜLEKNEK KÖSZÖNHETŐEN. *4L hasznosítható térfogat
it PENTOLA ANTIADERENTE CON RIVESTIMENTO IN CERAMICA MOLTO RESISTENTE E LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE. PENTOLA DA 6 LITRI*: AMPIA CAPACITÀ PER CUCINARE PER UN MASSIMO DI 6 PERSONE. UTILIZZO PRATICO GRAZIE AI MANICI. *4 litri di capacità utile
jp 非常に耐久性の高いセラミックコーティングが施された焦げ付き防止のなべで食器洗浄機にも対応しています。6L*のなべ：最大6人分まで調理できる大容量。ハンドル付きで実用的にお使いいただけます。*調理容量は4L
kr 식기세척기 사용 가능한 세라믹 코팅 내솥. 6L 내솥: 최대 6인분까지 조리 가능한 대용량 내솥 손잡이로 실용적인 사용 가능. 가용 용량: 4L
nl ANTI-AANBAKPAN MET ZEER DUURZAME KERAMISCHE COATING, VAATWASMACHINEBESTENDIG. PAN VAN 6 L*: GROTE CAPACITEIT OM TE KOKEN VOOR MAXIMAAL 6 PERSONEN. PRAKTISCH IN HET GEBRUIK DOOR DE HANDGREPEN. *bruikbare inhoud van 4 l
pl MISA Z POWŁOKĄ NIEPRZYWIERAJĄCĄ POKRYTĄ BARDZO WYTRZYMAŁĄ WARTWĄ CERAMIKI. MYĆ W ZMYWARCE. 6*L: POJEMNOŚĆ KTÓRA POZWOLI PRZYGOTOWAĆ POSIŁKI NAWET DLA 6 OSÓB. PRAKTYCZNA W UŻYTKOWANIU DZIĘKI WYGODNYM RĄCZKOM. *4L pojemności użytkowej
pt PANELA ANTIADERENTE COM REVESTIMENTO CERÂMICO MUITO RESISTENTE E PODE IR À MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA. 6 L*: GRANDE CAPACIDADE DE COZINHAR PARA 6 PESSOAS. NO MÁXIMO. UTILIZAÇÃO PRÁTICA GRAÇAS ÀS PEGAS. * Capacidade útil de 4 L
ro VAS DE GĂTIT ANTIADERENT CU ÎNVELIȘ CERAMIC REZISTENT ȘI COMPATIBIL CU MAȘINA DE SPĂLAT VASE. VAS DE 6L*: CAPACITATE MARE PENTRU A GĂTI PÂNĂ LA 6 PORȚII. GĂTIȚI PENTRU PÂNĂ LA 6 PERSOANE. UȘOR DE UTILIZAT DATORITĂ MÂNERELOR. *4L capacitate utilă
ru ЧАША С ОЧЕНЬ СТОЙКИМ КЕРАМИЧЕСКИМ АНТИПРИГАРНЫМ ПОКРЫТИЕМ БЕЗОПАСНА ДЛЯ МЫТЬЯ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ. 6Л * ЧАША: БОЛЬШАЯ ВМЕСТИМОСТЬ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ДО 6 ПОРЦИЙ. ПРАКТИЧНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛАГОДАРЯ РУЧКАМ. * Полезная емкость 4 Л
sk HRNIEC S NEPRIĽNAVÝM, VEĽMI ODOLNÝM KERAMICKÝM POVRCHOM, VHODNÝ DO UMÝVAČKY RIADU. 6L HRNIEC: DOSTATOČNÁ KAPACITA AŽ PRE 6 OSÔB. VEĽMI PRAKTICKÝ VĎAKA POSTRANNÝM ÚCHYTOM. *4L využiteľnej kapacity
sl LONEC Z ZELO ODPORNO NEOPRIJEMLJIVO KERAMIČNO OBLOGO, PRALNO V POMIVALNEM STROJU. 6L* LONEC: VELIKA ZMOGLJIVOST ZA KUHANJE DO 6 OBROKOV. PRIRAVA KUHANIH JEDI ZA DO 6 OSEB. PRAKTIČNA UPORABA TUDI ZARADI ROČAJEV. *4L praktična zmogljivost
tr DAYANIKLI SERAMİK KAPLAMALI YAPIŞMAYAN TENCERE BULAŞIK MAKİNESİNDE YIKANABİLİR. 6L* TENCERE: 6 KİŞİYE KADAR BÜYÜK PİŞİRME KAPASİTESİ KOLLARI SAYESİNDE PRATİK KULLANIM. *4L kullanilabilir kapasite
ua ЧАША З ДУЖЕ СТІЙКИМ АНТИПРИГАРНИМ ПОКРИТТЯМ, ЯКУ МОЖНА МИТИ В ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ. ЧАША НА 6 Л*: ВЕЛИКА ЄМНІСТЬ ДЛЯ ПРИГОТОВАННЯ ДО 6 ПОРЦІЙ. ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ ДО 6 ПОРЦІЙ. ПРАКТИЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ ЗАВДЯКИ ІІ РУЧКАМ. * 4 л корисна ємність
zh 不粘锅使用高耐用陶瓷涂层，可放入洗碗机清洗。6L* 容量：大容量烹饪，可为 6 人精研美食。贴心的把手设计让压力锅实用出众。*4L 实用容量

CZ: PŘÍSLUŠENSTVÍ K ELEKTRICKÝM TLAKOVÝM HRNCŮM. Vyrobeno v Číně - Distributor Groupe SEB ČR s.r.o., Sokolovská 651/136a, 180 00 Praha 8.
SK: PRÍSLUŠENSTVO K ELEKTRICKÝM TLAKOVÝM HRNCOM. Vyrobené v Číne - Distribútor Groupe SEB Slovensko spol. s.r.o. Shopping Palace, Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava.
HU: ELEKTROMOS KUKTAFAZÉK TARTOZÉKOK. Gyártó ország: Kína Forgalmazó - Groupe SEB Central-Europe Kft. H-2040 Budaörs, Puskás Tivadar u. 14.
PL: AKCESORIA DO SZYBKOWARÓW. Wyprodukowano w Chinach - Dystrybutor Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Ul. Inflancka 4C, 00-189 Warszawa.
RU: Аксессуары для мультиварок-скороварок. Сделано в Китае - Изготовитель «GROUPE SEB», 112 Chemin du Moulin Carron 69130 Ecully, France (Груп СЕБ, 112 Шмэн дю Мулен Каррон 69130 Экюли Франс, Франция). Официальный представитель, импортер ЗАО «Группа СЕБ-Восток», Россия, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, д.16А, стр.3, пом. XII, тел. +7 (495)213-32-32
RO: ACCESORII OALĂ DE GĂTIT SUB PRESIUNE, ELECTRICĂ. Fabricat în China - Producător/Distribuitor Groupe SEB România 13, Ermil Pangratti Str. 011881 București.
BG: АКСЕСОАРИ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ТЕНДЖЕРА ПОД НАЛЯГАНЕ. Страна на произход Китай - Дистрибутор/вносител Groupe SEB Slovensko spol. s.r.o. Shopping Palace, Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava.
HR: PRIBOR ZA EKSPRES LONAC. Zemlja porijekla: Kina - Uvoznik Groupe SEB Slovensko, spol. s.r.o., Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava, Slovacka. Proizvođač Tefal, 15 Avenue des Alpes, ZAE Rumilly Est, BP 89, 74150, Rumilly, Francuska.
SI: PRIPOMOČKI ZA LONEC NA PRITISK. Izdelano na Kitajskem - Distributer Groupe SEB Slovensko spol. s.r.o. Shopping Palace, Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava. Proizvajalec: Tefal, 15 Avenue des Alpes, ZAE Rumilly Est, BP 89, 74150, Rumilly, Francija.
UA: АКСЕСУАРИ ДЛЯ СКОРОВАРКИ. Вироблено в Китаї - "Виробник "TEFAL S.A.S." which is a part of «Groupe SEB», 15 Avenue des Alpes – BP 89 ZAE Rumilly Est – 74150 Rumilly, FRANCE ("Тефаль САС" яка є частиною «Groupe SEB», 15 Авеню дес Аплес – БП 89 ЗАЕ Рюмілі Ест – 74150 Рюмії, Франція). Офіційний представник, імпортер – ТОВ "Груп СЕБ Україна", Україна, м.Київ-02121, Харківське шосе 175, +380 (44) 371-77-77. Прохання направляти усі скарги та пропозиції імпортеру. Дата виробництва визначається чотирма останніми цифрами повного артикула виробу. Дві перші цифри відповідають номеру тижня виробництва, дві останні цифри - останнім цифрам року виробництва виробу. Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів та вимогам діючого санітарного законодавства України. Гарантійний строк 2 роки. Строк служби 2 роки з дати продажу.

11/06/2024 - MAJ -R3

CLIENT	GPE SEB
GAMME	gamme ACCESSOIRES
DOSSIER	1520016721/01
PRODUIT	CUVE COOK4ME 6L
ECHELLE	1:1
	DÉCOUPE
	CYAN
	MAGENTA
	YELLOW
	BLACK
Infographiste	Claude-Hélène claude-helene.jeantet@publicis.fr Tél. 04 72 41 27 79
Commercial	Alexandre alexandre.collomb@publicis.fr Tél. 04 50 52 67 63
Création : Exécution :	Publicis

PublicisLMA